

SINCLAIR CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER - CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER

Remove burrs from your cases efficiently with the Sinclair Deburring Tool Holder and your case mouth deburring tool. Use in a drill or power screwdriver to quickly debur your case mouths. The stainless steel holder will work with L.E. Wilson deburring tools, current Forster deburring tools. The Sinclair Deburring Tool Holder and the L.E. Wilson Case Mouth Deburring Tool are available together in a package that saves you 15 percent versus purchasing them separately (05-150).



Attributes

- Name: CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002628
- Mfr. No.: 05110
- Delivery weight: 0.086kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder](#)
- [English: Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Soporte para Herramienta de Desbarbado Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de l'Outil de Déburrage Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Utensile di Svasatura Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SINCLAIR CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia Wygładzającego Sinclair](#)
- [Suomi: Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání držáku na odhroťování Sinclair](#)

Sicherheitshinweise für den Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Entgraten von Hülsen zu helfen und dabei sicher und effizient zu arbeiten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Informiere dich über die spezifischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind, und ergreife entsprechende Vorsichtsmaßnahmen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Deburring Tool Holder nur mit einem geeigneten Bohrer oder AkkuSchrauber.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Bohrer oder Schrauber ordnungsgemäß funktioniert, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von der Arbeitsfläche fern, während das Werkzeug in Betrieb ist.
- Achte darauf, dass das Werkzeug während der Anwendung stabil und sicher gehalten wird, um ein Abrutschen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Bohrer oder AkkuSchrauber ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Überprüfe, ob der Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder korrekt montiert ist.

2. Installation:

- Setze den Deburring Tool Holder in den Bohrer oder AkkuSchrauber ein.
- Ziehe die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass der Halter sicher sitzt.

3. Nutzung:

- Schalte den Bohrer oder Schrauber ein und stelle die Geschwindigkeit auf ein niedriges Niveau ein.
- Führe die Hülsenmündung vorsichtig in den Halter ein und drücke leicht, um den Entgratungsprozess zu starten.
- Arbeite gleichmäßig und übe keinen übermäßigen Druck aus.
- Schalte das Gerät aus, wenn du mit dem Entgraten fertig bist, und entferne die Hülsen vorsichtig.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie können dir bei spezifischen Fragen oder Problemen weiterhelfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden, um den neuesten Sicherheitsstandards zu entsprechen. Halte dich über mögliche Rückrufe und Sicherheitswarnungen auf der EUSicherheitsplattform auf dem Laufenden.

Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder. This product is designed to efficiently remove burrs from your cases using a deburring tool. This safety instruction guide provides essential information to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure the product is suitable for your specific deburring tool.
- Keep the tool holder and deburring tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool holder and deburring tool for damage before use. Do not use if damaged.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, while using the product.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the drill or power screwdriver is switched off and unplugged before attaching or detaching the deburring tool.
- Do not exceed the recommended speed settings for your drill or power screwdriver while using the tool.
- Keep hands and other body parts away from the rotating parts of the tool during operation.
- Do not force the deburring tool into the case mouth; let the tool do the work.
- Always secure the case firmly to prevent movement during deburring.
- If the tool becomes stuck, turn off the power immediately and carefully remove it.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the drill or power screwdriver is turned off and unplugged.
- Attach the Sinclair Deburring Tool Holder to the drill or power screwdriver's chuck.
- Insert the deburring tool into the holder and tighten securely.

2. Usage:

- Select the appropriate case for deburring.
- Hold the case securely in one hand while operating the drill or screwdriver with the other hand.
- Align the deburring tool with the case mouth and turn on the drill or screwdriver at a low speed.
- Gradually increase the speed as needed, allowing the tool to deburr the case mouth efficiently.
- Once deburring is complete, turn off the drill or screwdriver and remove the case.

3. PostUsage:

- Inspect the deburred case to ensure that all burrs have been removed.
- Clean the deburring tool and holder after use to maintain performance and longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw the product in regular household waste.
- Consider recycling options for metal and plastic components where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for choosing the Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder. We hope this guide helps you use the product safely and effectively.

Instrucciones de Seguridad para el Soporte para Herramienta de Desbarbado Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Soporte para Herramienta de Desbarbado Sinclair. Este producto está diseñado para facilitar el desbarbado eficiente de los casquillos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Este manual proporciona directrices de seguridad, precauciones específicas y recomendaciones para la instalación y uso del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el soporte y la herramienta fuera del alcance de los niños.
- Usa el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el soporte y la herramienta antes de cada uso para detectar posibles daños.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta al fabricante.
- Sigue todas las instrucciones de seguridad relacionadas con el taladro o destornillador eléctrico que estés utilizando.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles chispas o fragmentos.
- Usa guantes de protección para evitar cortes o lesiones en las manos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No utilices el soporte para herramienta de desbarbado en condiciones húmedas o mojadas.
- Mantén el cabello largo y la ropa suelta alejados de las partes móviles del taladro o destornillador.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Soporte:

- Asegúrate de que el taladro o destornillador esté desconectado antes de la instalación.
- Coloca el soporte para herramienta de desbarbado en un lugar estable y seguro.
- Fija el soporte al taladro o destornillador según las instrucciones del fabricante de la herramienta.

2. Uso del Soporte:

- Conecta el taladro o destornillador a una fuente de alimentación.
- Selecciona la velocidad adecuada para el material que estás desbarbando.
- Inserta el casquillo en el soporte y asegúrate de que esté bien fijado.
- Enciende el taladro o destornillador y comienza a desbarbar el casquillo con movimientos suaves y controlados.
- Detén la herramienta y revisa el casquillo para asegurarte de que no queden rebabas.

3. Finalización del Uso:

- Desconecta el taladro o destornillador de la fuente de alimentación.
- Retira el casquillo del soporte.
- Limpia el soporte y la herramienta después de cada uso para mantenerlos en buen estado.

Instrucciones de Desecho

- El soporte para herramienta de desbarbado Sinclair debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos.
- Si el producto ya no es útil, verifica si hay programas de reciclaje disponibles en tu área.
- No deseches el producto en la basura doméstica si hay opciones de reciclaje disponibles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, el uso o el mantenimiento del soporte para herramienta de desbarbado Sinclair, consulta la información de contacto del fabricante incluida en el empaque del producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de un uso seguro y eficiente de tu soporte para herramienta de desbarbado Sinclair.

Guide de Sécurité pour le Support de l'Outil de Déburrage Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le Support de l'Outil de Déburrage Sinclair. Ce guide a pour but de te fournir des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée de ce produit. En suivant ces instructions, tu peux réduire les risques et profiter pleinement de ton outil.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil et du support pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de défaillance ou de problème, arrête d'utiliser le produit immédiatement.
- Informe-toi sur les rappels de produits en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'outil.
- Ne force pas l'outil sur des douilles qui semblent endommagées ou mal adaptées.
- Assure-toi que le support est correctement fixé à la perceuse ou au tournevis électrique avant de commencer.
- Ne mets pas tes mains près de la zone de travail pendant que l'outil est en marche.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans l'outil pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Support de l'Outil :

- Fixe le support de l'outil de déburrage à ta perceuse ou à ton tournevis électrique.
- Assure-toi que le support est bien serré et stable avant de l'utiliser.

2. Utilisation de l'Outil de Déburrage :

- Insère la douille dans le support.
- Allume la perceuse ou le tournevis électrique à une vitesse modérée.
- Applique une pression légère sur l'outil tout en le maintenant stable.
- Déburre les bords de la douille jusqu'à obtenir une finition lisse.
- Éteins l'outil et retire la douille une fois le déburrage terminé.

3. Entretien :

- Nettoie le support et l'outil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de débris.
- Vérifie régulièrement l'état du support et remplace-le s'il est endommagé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux métalliques et plastiques.
- Si le produit est endommagé, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE. Assure-toi de rester informé des rappels et des mises à jour concernant les produits.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Support de l'Outil de Déburrage Sinclair. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers une utilisation sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Utensile di Svasatura Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto per Utensile di Svasatura Sinclair. Questo strumento è progettato per rimuovere efficacemente le sbavature dalle cartucce, migliorando la loro qualità e sicurezza. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il Supporto per Utensile di Svasatura solo per il suo scopo previsto.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggere gli occhi e le mani.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue capacità.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo utensili di svasatura compatibili, come quelli di L.E. Wilson e Forster.
- Assicurarsi che il trapano o il cacciavite elettrico siano impostati alla velocità corretta prima di iniziare.
- Non toccare le parti in movimento durante l'uso.
- Non utilizzare il Supporto per Utensile di Svasatura in ambienti umidi o bagnati.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Supporto:

- Fissare il Supporto per Utensile di Svasatura a una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che sia ben saldo e non si muova.

2. Uso del Supporto:

- Inserire l'utensile di svasatura nel Supporto.
- Collegare il trapano o il cacciavite elettrico all'utensile.
- Accendere l'utensile e posizionare la cartuccia nel Supporto.
- Applicare una leggera pressione mentre si svasano i bocchettone delle cartucce.
- Una volta completato, spegnere l'utensile e rimuovere la cartuccia.

3. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulire il Supporto con un panno asciutto per rimuovere eventuali residui di cartucce.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
- Non gettare il prodotto nel normale sacco della spazzatura.
- Controllare le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto locale dell'Unione Europea. È importante avere una linea di comunicazione aperta per garantire la sicurezza e la conformità del prodotto.

Avvertenze Finali

Ricordati di segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti. Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle richieste di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea.

Seguendo queste linee guida, potrai utilizzare il Supporto per Utensile di Svasatura Sinclair in modo sicuro ed efficace, garantendo la tua sicurezza e quella degli altri.

Bruksanvisning for SINCLAIR CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER

Introduksjon

Takk for at du valgte SINCLAIR CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER. Dette verktøyet er designet for å effektivt fjerne grat fra hylser, og gir deg en sikker og enkel måte å forbedre kvaliteten på hylsemunnene dine. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk og for å få mest mulig ut av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn.
- Inspeksjoner verktøyet for skader før hver bruk. Bruk ikke skadde verktøy.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot flygende partikler.
- Unngå å bruke verktøyet med våte hender eller i fuktige omgivelser.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Kontroller at verktøyet er riktig festet til drillen eller den elektriske skrutrekkeren før bruk.
- Hold verktøyet med begge hender for bedre kontroll.
- Bruk passende hastighet på drillen eller skrutrekkeren for å unngå overoppheting.
- Unngå å bruke verktøyet på materialer som ikke er ment for dette formålet.
- Hvis du opplever motstand under bruk, stopp umiddelbart og sjekk for blokkeringer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at verktøyet og hylsemunns gratingsverktøyet er kompatible.
- Rengjør området der du skal jobbe.

2. Installere verktøyet:

- Fest Sinclair Deburring Tool Holder i chucken på drillen eller den elektriske skrutrekkeren.
- Stram chucken godt for å sikre at verktøyet er sikkert festet.

3. Bruke verktøyet:

- Sett hylsen inn i verktøyet.
- Slå på drillen eller skrutrekkeren og la verktøyet gjøre jobben.
- Fjern hylsen når gratene er fjernet.

4. Etter bruk:

- Slå av verktøyet og fjern hylsen.
- Rengjør verktøyet for å fjerne eventuelle rester.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall fra verktøyet skal kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle komponenter er resirkulerbare der det er mulig.

- Ikke kast elektriske komponenter i vanlig søppel; følg spesifikke retningslinjer for elektronisk avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sjekk også for oppdateringer om tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler via den europeiske Safety Gateplattformen.

Vi håper at du får glede av ditt SINCLAIR CASE MOUTH DEBURRING TOOL HOLDER, og at det vil bidra til en trygg og effektiv opplevelse i ditt arbeid.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia Wygładzającego Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwytu do narzędzia wygładzającego Sinclair. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego narzędzia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj narzędzia tylko w dobrze oświetlonym miejscu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio zamocowane w wiertarce lub wkrętarce akumulatorowej przed rozpoczęciem pracy.
- Nie dotykaj ostrych krawędzi narzędzia podczas użytkowania.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu wody lub w wilgotnych warunkach.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Upewnij się, że wiertarka lub wkrętarka akumulatorowa jest wyłączona.
- Zamocuj uchwyt narzędzia wygładzającego Sinclair w chucku wiertarki lub wkrętarki.
- Upewnij się, że uchwyt jest mocno trzymany i nie ma luzów.

2. Użytkowanie narzędzia:

- Włącz wiertarkę lub wkrętarkę, ustawiając niską prędkość.
- Delikatnie przyłóż narzędzie do krawędzi łuski, aby usunąć zadziór.
- Przesuwaj narzędzie wzdłuż krawędzi, aż zadziór zostanie całkowicie usunięty.
- Po zakończeniu pracy wyłącz wiertarkę lub wkrętarkę i odłóż narzędzie w bezpieczne miejsce.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj narzędzie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i innych materiałów.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania narzędzia wygładzającego

Sinclair.

Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holderin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan tarkoitukseensa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä tuotetta vain suositelluissa olosuhteissa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonovointisena.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojalaseja ja käsineitä suojataksesi silmiäsi ja käsiäsi.
- Varmista, että työkalut ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.
- Älä kosketa teräviä reunoja tai liikkuvia osia käytön aikana.
- Varo, että et käytä liikaa voimaa, mikä voi johtaa hallinnan menettämiseen.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä deburring tool holder porakoneeseen tai sähköruuvinvääntimeen.
- Tarkista, että pidike on tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Aseta case mouth deburring tool holder tapaukseen, jonka burrit haluat poistaa.
- Käynnistä porakone tai sähköruuvinväännin matalalla nopeudella.
- Pidä työkalua vakaasti ja anna sen tehdä työnsä.
- Kun burrit on poistettu, sammuta laite ja irrota se tapauksesta.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetty tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, erityisesti teräviä osia.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen turvallisuudesta tai käytöstä, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai varoitukset.

Kiitos, että valitsit Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holderin. Käytä tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti!

Säkerhetsanvisningar för Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder

Introduktion

Tack för att du har valt Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att effektivt avgrada hylsmunnar. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera riskerna.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från spån och skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och verktyg.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från hinder innan du börjar använda verktyget.
- Använd verktyget endast i en bormaskin eller elektrisk skruvdragare som är i gott skick.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Deburring Tool Holder:

- Fäst Sinclair Deburring Tool Holder i chucken på din bormaskin eller elektriska skruvdragare.
- Se till att verktyget är ordentligt fastsatt innan du börjar använda det.

2. Användning av verktyget:

- Sätt hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Starta bormaskinen eller skruvdragaren på låg hastighet.
- För hylsan försiktigt mot verktyget för att avgrada hylsmunnen. Använd jämnt tryck.
- Stanna maskinen och ta bort hylsan när avgradningen är klar.
- Kontrollera hylsmunnen för att säkerställa att den är jämn och fri från grader.

3. Avsluta användningen:

- Stäng av bormaskinen eller skruvdragaren innan du tar bort hylsan.
- Rengör verktyget och arbetsytan efter användning för att undvika olyckor.

Avfallshantering

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För ytterligare information och support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök Sinclair Internationals officiella webbplats.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och önskar dig en säker och effektiv användning av Sinclair Case Mouth Deburring Tool Holder.

Návod na bezpečné používání držáku na odhrotování Sinclair

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držák na odhrotování Sinclair. Tento nástroj je navržen tak, aby efektivně odstraňoval otřepy z ústí nábojnic a zajišťoval bezpečné a efektivní používání. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím držáku na odhrotování se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu – odstraňování otřepů z ústí nábojnic.
- Při používání nástroje dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s pohyblivými částmi.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na možné poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle, abyste ochránili své oči před možnými úlomky nebo prachem.
- Zajistěte, aby byl držák na odhrotování pevně uchycen v elektrickém šroubováku nebo vrtačce.
- Nikdy se nedotýkejte otřepů nebo ústí nábojnice během provozu.
- Před přepnutím na jiný nástroj nebo před odpojením držáku vždy vypněte elektrický šroubovák nebo vrtačku.
- V případě jakýchkoliv problémů při používání kontaktujte odborníka.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Zkontrolujte, zda je držák na odhrotování čistý a bez poškození.

2. Instalace:

- Vložte držák na odhrotování do sklíčidla elektrického šroubováku nebo vrtačky.
- Utáhněte sklíčidlo, aby byl držák pevně uchycen.

3. Použití:

- Umístěte ústí nábojnice do držáku.
- Zapněte elektrický šroubovák nebo vrtačku a jemně přitlačte na ústí nábojnice, aby došlo k odhrotování.
- Po dokončení procesu odpojte držák a zkontrolujte ústí nábojnice.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte držák na odhrotování a uložte ho na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte, zda není držák poškozený, a v případě potřeby ho vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Držák na odhrotování a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud je to možné. Zjistěte, zda existují speciální programy pro recyklaci nebo sběr nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo další informace se prosím obraťte na autorizovaný servis nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání držáku na odhrotování Sinclair.